



TENT PITCHING INSTRUCTIONS – STRATO 2 (UK)

Flysheet First Pitching

1. Assemble poles and lay them on the ground.
2. Open flysheet on ground and position in desired direction. Check internal TBS cords are un-tensioned and flysheet door is closed.
3. Locate pole sleeves on the flysheet and insert poles. The poles are colour coded to the pole sleeves.
4. On one side, locate the end of each pole into the corresponding eyelets on pole anchor straps.
5. On opposite side, push poles into an arch and locate pole ends into the corresponding eyelets on pole anchor straps.
6. Tighten the flysheet by adjusting the tension straps at the base of the poles.
7. Peg out adjustable anchor straps at the rear of the tent using pegs supplied.
8. Pull the tent forwards, away from pegging points, until tent takes shape,. Peg the two anchor straps at the front of the tent.
9. Peg down pole anchor straps and remaining flysheet pegging points
10. Peg out ALL guy lines.

Inner Attachment

1. Open out inner tent inside flysheet and position doorways to correspond with the living area
2. Starting from the rear corners of the tent, attach the elasticated hooks on the groundsheet to corresponding rings on the flysheet
3. Suspend the inner by attaching elastic of inner tent to the clips on the inside of the flysheet

Tension Band System

1. Insert tension bands through corresponding access points in the inner tent (ceiling and sidewall). Connect the straps into the side-release buckles.
 2. Adjust the tension of the TBS straps until the slack is taken out
 3. DO NOT OVERTENSION. Excess tension will alter the shape of the tent
 4. Tension band pockets are provided for storage when not in use.
-



AUFBAUANLEITUNG – STRATO 2 (DE)

Mit Außenzeltaufbau zuerst

1. Stecken Sie die Stangen zusammen und legen Sie sie auf den Boden
2. Breiten Sie das Vordach auf dem Boden aus und positionieren Sie es in der gewünschten Richtung. Prüfen Sie, ob die inneren TBS-Schnüre keine Spannung aufweisen, und dass die Tür des Überdachs geschlossen ist.
3. Fixieren Sie die Stangenhüllen am Überdach und setzen Sie die Stangen ein. Die Stangen und Stangenhüllen sind farblich gekennzeichnet.
4. Fixieren Sie das Ende jeder Stange an einer Seite in den dazu passenden Ösen in den Verankerungsschnüren der Stangen.
5. Drücken Sie die Stangen gewölbeförmig an der gegenüberliegenden Seite hoch und fixieren Sie die Stangenenden in den dazu passenden Ösen in den Verankerungsschnüren der Stangen.
6. Spannen Sie das Vordach, indem Sie die Spannschnüre am Ende der Stangen festziehen.
7. Stecken Sie die flexiblen Verankerungsschnüre am hinteren Ende des Zelts aus, indem Sie die mitgelieferten Heringe verwenden.
8. Ziehen Sie das Zelt nach vorne, von den Befestigungspunkten weg, bis das Zelt Form annimmt. Befestigen Sie die zwei Verankerungsschnüre vorne am Zelt.
9. Befestigen Sie die Verankerungsschnüre der Stangen und die verbleibenden Befestigungspunkte des Überdachs.
10. Spannen Sie ALLE Spannseile.

Innenbefestigung

1. Legen Sie die Innenzelte im Außenzelten aus und richten Sie die Eingänge so aus, dass sie in den Wohnbereich führen.
2. Befestigen Sie die elastischen Haken an der Bodenplane, wobei von den hinteren Ecken des Zelts zu beginnen ist.
3. Hängen Sie das Innenzelt ein, indem Sie das Gummiband des Innenzelts an den Clips an der Innenseite des Überdachs befestigen

Spanngurtvorrichtung

1. Ziehen Sie die Spannschnüre durch die zugehörigen Zugangspunkte im Innenzelt (Decke und Seitenwand). Verbinden Sie die Schnüre mit den seitlichen Freigabespangen.
2. Passen Sie die Spannung der TBS-Schnüre an, bis das Zelt gespannt ist.
3. NICHT ZU STARK FESTZIEHEN. Zu starke Spannung bewirkt eine Verformung des Zelts.
4. Taschen für die Spannschnüre werden zum Verstauen der nicht gebrauchten Bänder mitgeliefert.

.....



INSTRUCTIONS DE MONTAGE – STRATO 2 (FR)

Montage en commençant par le double toit

1. Rassembler les arceaux et les poser sur le sol
2. Ouvrir le double toit sur le sol et le positionner dans la direction désirée. Vérifier que les cordons TBS intérieurs ne sont pas tendus, et que la porte du double toit est fermée.
3. Placer les fourreaux des arceaux sur le double toit et insérer les arceaux. Les arceaux possèdent des codes de couleur, correspondant à leurs fourreaux respectifs.
4. D'un côté, placer l'extrémité de chaque arceau à l'intérieur des oeillets correspondants, sur les bandes d'ancre des arceaux.
5. Du côté opposé, pousser les arceaux à l'intérieur d'une arche et placer les extrémités des arceaux dans les oeillets correspondants, sur les bandes d'ancre des arceaux.
6. Resserrer le double toit en ajustant les sangles de tension à la base des arceaux.
7. Attacher les bandes d'ancre ajustables à l'arrière de la tente, à l'aide des piquets fournis.
8. Tirer la tente vers l'avant, à l'opposé des points de fixation, jusqu'à ce que la tente prenne sa forme. Attacher les deux bandes d'ancre à l'avant de la tente.
9. Planter le reste des piquets, en utilisant les points de piquetage en bas des mâts
10. Attacher TOUTES les cordes de tension.

Attacher la tente antérieure

1. Déplier la tente intérieure sous le double toit et orienter les portes selon le compartiment
2. Commençant par les coins arrière, attacher les crochets élastiques du tapis de sol
3. Suspendre l'intérieur en attachant l'élastique de la tente intérieure aux clips, à l'intérieur du double toit

Ensemble des Sangles de Tension

1. Insérer les bandes de tension dans les points d'accès correspondants, dans la tente intérieure (plafond et côté du mur). Relier les bandes aux boucles détachables.
2. Ajuster la tension des sangles TBS, jusqu'à ce que le flottement ait disparu.
3. Les sangles se feront ajuster jusqu'à devenir raides
4. Des pochettes réservées aux bandes de tension sont fournies pour le rangement, lorsqu'elles ne sont pas utilisées.



ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO – STRATO 2 (IT)

Primo montaggio del telo esterno

1. Unire i pali e distenderli al suolo
2. Aprire il telo esterno al suolo e posizionarlo nella direzione desiderata. Verificare che i tiranti TBS interni non siano tesi e che la porta del telo esterno sia chiusa.
3. individuare i manicotti dei paletti sul telo esterno e inserirvi i paletti. I paletti e i relativi manicotti devono essere fatti corrispondere in base ai colori.
4. Su un lato, collocare l'estremità di ogni paletto negli occhielli corrispondenti delle cinghie di fissaggio dei paletti.
5. Sul lato opposto, arcuare i paletti e collocarne le estremità negli occhielli corrispondenti delle cinghie di fissaggio dei paletti.
6. Tendere il telo esterno regolando le cinghie di tensione alla base dei paletti.
7. Fissare le cinghie di ancoraggio regolabili sul retro della tenda utilizzando i picchetti forniti.
8. Tirare la tenda in avanti, allontanandola dai punti di ancoraggio, finché prende forma. Fissare le due cinghie di ancoraggio sul davanti della tenda.
9. Fissare al suolo le cinghie di ancoraggio del paletto e i restanti punti di fissaggio del telo esterno
10. Fissare TUTTI i tiranti.

Fissaggio interno

1. Aprire le tende interne all'interno del telo esterno e posizionare le entrate in modo da farle corrispondere con la zona giorno
2. Cominciando con gli angoli posteriori della tenda, fissare i ganci elasticizzati sul telone impermeabile
3. Appendere l'interno fissando l'elastico del telo interno ai ganci che si trovano all'interno del telo esterno

Sistema TBS

1. Inserire le bande di tensione attraverso i punti di accesso corrispondenti nella camera interna della tenda (soffitto e pareti laterali). Agganciare le cinghie con le fibbie a scatto.
2. Regolare la tensione delle cinghie TBS fino a eliminare il gioco
3. NON SOTTOPORRE AD ECCESSIVA TENSIONE. Una tensione eccessiva altera la forma della tenda
4. Le tasche per le bande di tensione permettono di riporle quando vengono utilizzate.



OPZETINSTRUCTIE – STRATO 2 (NL)

Buitentent Voor Het Eerst Opzetten

1. Monteer de stokken en leg ze op de grond
2. Open de buitentent op de grond in de gewenste richting. Controleer of er geen spanning op de interne Spanband Systeem banden staat en dat de deur van de buitentent gesloten is.
3. Lokaliseer de stoksleuven op de buitentent en steek de stokken er in. De stokken hebben kleuren die overeenkomen met de overeenkomende stoksleuf openingen.
4. Steek aan een kant het einde van elke stok in het bijbehorende oogje op de stok ankerpunten.
5. Duw aan de andere kant de stokken in een boog en plaats de uiteinden in de overeenkomende stok ankerpunten.
6. Span de buitentent door de spanbanden bij te stellen aan de basis van de stokken.
7. Zet de verstelbare ankerpunten aan de onderkant van de tent vast met de bijgeleverde haringen.
8. Trek de tent naar voren, bij de haring punten vandaan, tot de tent vorm krijgt. Zet de twee ankerpunten aan de voorkant van de tent vast.
9. Zet stok ankerpunten en overgebleven haringpunten van de buitentent vast
10. Zet ALLE spanbanden vast.

Binnentent Bevestiging

1. Open de binnentent binnen de buitentent en positioneer de deuren zodat deze overeenkomen met het leefgedeelte
2. Beginnend bij de achterste hoeken van de tent, bevestig de elastische haken aan het grondzeil aan de overeenkomende ringen aan de buitentent
3. Hang de binnen tent op door het elastiek van de binnentent vast te maken aan de binnenkant van de buitentent

Spanband Systeem

1. Steek spanbanden door de overeenkomende toegangspunten in de binnentent (plafond en zijwanden). Verbind de banden met de zijaartse gespen.
2. Stel de spanning van de Spanband Systeem banden bij tot er geen speling meer is
3. SPAN NIET TE STRAK. Te veel spanning zal de vorm van uw tent beïnvloeden
4. Spanband zakken zijn verstrekt voor opslag wanneer deze niet gebruikt worden.



NÁVOD KE STAVBĚ – STRATO 2 (CZ)

Stavění tropika poprvé

1. Sestavte tyče a položte je na zem
2. Roztáhněte tropiko na zemi a umístěte jej v požadovaném směru. Zkontrolujte, zda vnitřní provazy jsou povolené and dveře tropika jsou zavřené.
3. Na tropiku najděte rukávky do kterých vsuňte tyče. Tyče jsou barevně odlišeny podle značení na rukávcích
4. Na jedné straně umístěte konec každé tyče do příslušných oček na popruzích
5. Na opačné straně zatlačte tyče do oblouku a umístěte konce tyčí do příslušných oček na popruzích
6. Zatáhněte popruhy na spodní části tyčí tak, aby tropiko bylo utáhlé
7. Zakolíkujte nastavitelné fixační popruhy v zadní části stanu pomocí dodaných kolíků.
8. Vytáhněte stan dopředu, směrem od kolíkovacích bodů tak, až se stan vytvaruje. Zakolíkujte fixační popruhy na přední straně stanu.
9. Přikolíkujte popruhy tyček a zbývající kolíkovací body tropika.
10. Přikolíkujte VŠECHNY napínací šňůry

Vnitřní příslušenství

1. Roztáhněte vnitřní stan vevnitř tropika a umístěte vchody tak, aby korespondovaly s obývací částí.
2. V zadních rozích stanu připojte elastické háčky na podlážce do odpovídajících kroužků na tropiku.
3. Zavěste vnitřní ložnici připojením elastických klipsů uvnitř stanu

Systém napínacích pásků

1. Vložte spínací pásky skrz příslušné přístupové body do vnitřního stanu (strop a strana). Připojte popruhy na bočních stranách přezkami.
2. Nastavte napnutí popruhů tak, aby zmizelo povolení
3. NEPŘETĚŽUJTE. Nadměrné napětí bude měnit tvar stanu
4. Napínací pásky můžete skladovat v kapse, když je zrovna nepotřebujete.